

Micro-sistem de componente Hi-Fi

Instrucțiuni de utilizare

**COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO**

ATRAC

CMT-BX3

ATENȚIE !

Pentru a preveni riscurile de incendiere sau de electrocutare, nu expuneți aparatul în ploaie sau la umezeală!

Pentru a evita pericolul unui incendiu, verificați ca fanțele de aerisire ale aparatului să nu fie acoperite de o revistă, față de masă, perdea etc. Nu așezați lumânări aprinse pe aparat!

Pentru a evita riscurile de incendiere sau de electrocutare, nu puneți pe aparat obiecte umplute cu lichide, ca de ex. o vază.

Conectați aparatul la o priză de tensiune electrică ușor accesibilă. În cazul în care observați ceva anormal la aparat, scoateți imediat din priză ștecărul cordonului de alimentare.

Nu amplasați aparatul într-un spațiu îngust, precum o bibliotecă sau un dulap încorporat.

Nu expuneți bateria la temperaturi excesiv de ridicate, precum în lumina directă a soarelui, foc, sau ceva similar.

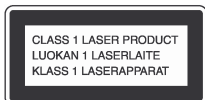
Numai pentru modelele pentru Asia, India și Africa

Plăcuța cu numele de identificare este localizată în partea de dedesubt a aparatului, în exterior.

Avertizare

Utilizarea instrumentelor optice cu acest aparat crește pericolul pentru ochi.

Cu excepția clienților din SUA și Canada



Acest aparat este clasificat ca produs LASER din CLASA 1. Eticheta cu acest marcaj se află pe partea exterioră-spate a aparatului.

Notă pentru clienții din țările în care sunt aplicabile Directivele EU

În conformitate cu Directivele EU referitoare la securitatea produsului, EMC și R&TTE, producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonia.

Reprezentanța autorizată este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany.

Pentru orice operațiuni de service sau referitoare la garanție, vă rugăm să consultați informațiile oferite separat în certificatul de garanție.



Dezafectarea electrică și electronică uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări din Europa care au sisteme de colectare diferențiate).

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca un deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale sau interesați-vă la magazinul de la care ați cumpărat produsul.

Accesorii aplicabile: telecomanda

Notă referitoare la discurile DualDisc

Un DualDisc este un disc la care informația este înregistrată pe ambele fețe ale discului: informația DVD se află pe o față a discului, iar informația audio digitală este înregistrată pe cealaltă față. Rețineți faptul că, deoarece materialul de pe față audio nu este conform cu standardul CD (Compact Disc), redarea unor astfel de discuri pe acest aparat nu este garantată.

Discuri muzicale codate cu tehnologii de protecție la copiere

Acest produs a fost conceput să redea discuri care sunt conforme cu standardul CD (Compact Disc). Recent, unele companii de înregistrare oferă pe piață diferite discuri codate cu tehnologii de protecție la copiere. Vă atenționăm că, printre aceste discuri, unele nu sunt conforma cu standardul CD și este posibil să nu poată fi redade pe acest aparat.

- „WALKMAN” și logo-ul „WALKMAN” sunt mărci înregistrate ale Sony Corporation.
- MICROVAULT este o marcă comercială a Sony Corporation.
- ATRAC, ATRAC3, ATRAC2plus și logo-urile lor sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.
- Patentele SUA și străine sunt cu licență de de Dolby Laboratories.
- Tehnologia de codare audio MPEG Layer-3 și patentele sunt cu licență de la Fraunhofer IIS și Thomson.

Cuprins

Ghid al părților și elementelor de control	5
Informații afișate pe display	9

Operațiuni preliminare

Instalarea sistemului	10
Setarea ceasului	11

Operațiuni de bază

Redarea unui disc CD/MP3	12
Ascultarea programelor radio	13
Ascultarea muzicii de la un echipament USB	14
Utilizarea echipamentelor audio opționale	16
Reglaje de sunet	16
Schimbări pe display	17

Alte operațiuni

Crearea unui program personalizat (Program Play)	18
Presetarea stațiilor radio	19
Utilizarea timerelor	20

Alte

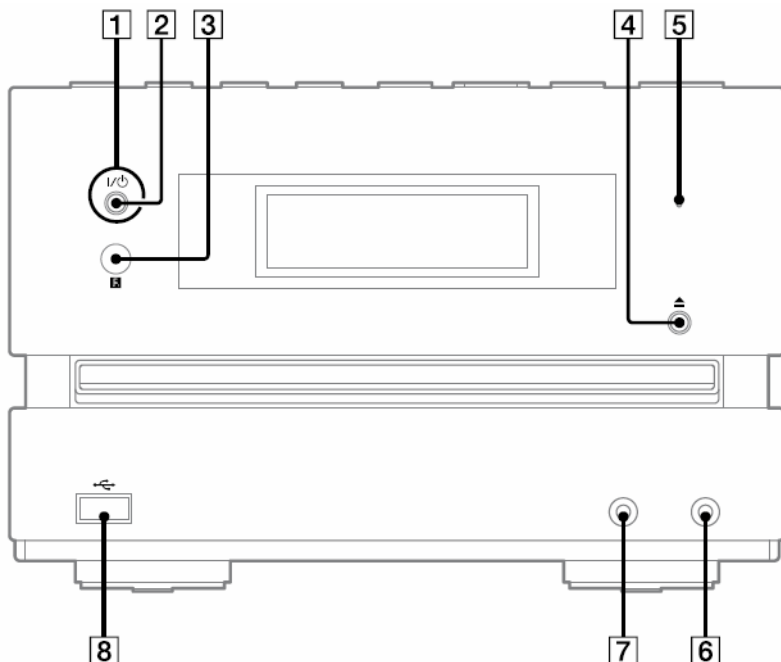
Probleme și remedii	21
Mesaje	24
Precauții	25
Specificații	27
Dispozitive USB care pot fi redate	28

Ghid al părților și elementelor de control

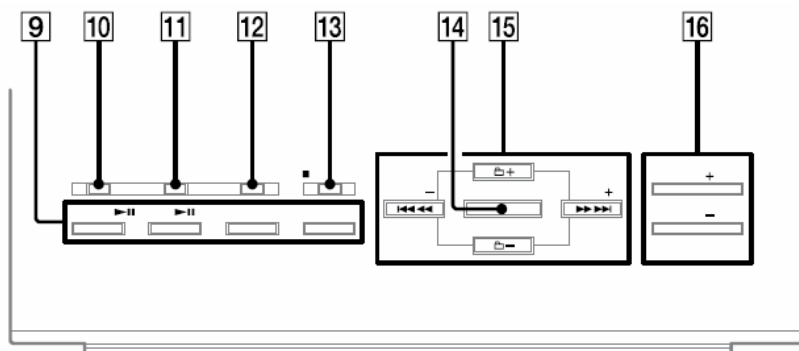
În acest manual sunt explicate cu precădere operațiunile efectuate cu ajutorul telecomenzii, dar aceleași operațiuni pot fi de asemenea realizate utilizând butoanele de pe aparat care au nume identice sau similare.

Aparatul

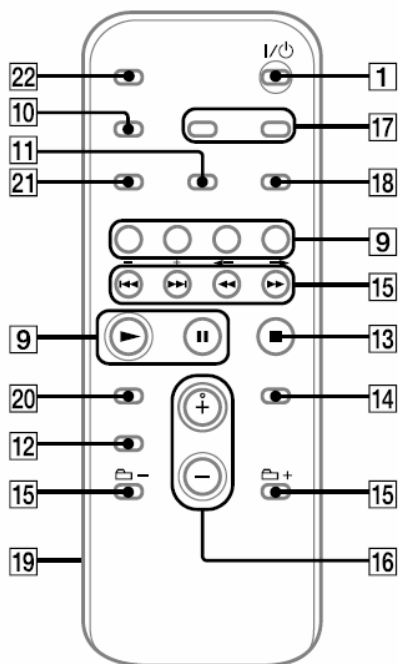
Panoul frontal



Panoul de sus



Telecomanda



1

Buton/tastă I/⏻ (Pornit/oprit) (pag. 11, 20, 23)
Apăsați, pentru a porni funcționarea sistemului

2

Indicator STANDBY (pag.17, 21)
Se aprinde atunci când funcționarea sistemului este oprită.

3

Senzorul de telecomandă (pag.21)

4

Buton ▲ (open/close) (pag. 12)
Apăsați, pentru deschiderea sau închiderea sertarului pentru disc

5

Indicator USB MEMORY

Se aprinde atunci când este conectat un dispozitiv USB digital (player muzical digital, sau media USB de stocare).

6

Mufa AUDIO IN (pag.16)

Conectarea la un echipament audio opțional.

7

Mufa PHONES

Conectarea căștilor audio.

8

Port ↔ (USB) (pag.14, 28)

Conectarea la un dispozitiv USB opțional (player muzical digital, sau media USB de stocare).

9

Butoane/taste pentru redare și de funcții

Aparat: buton USB ►|| (play/pause) (pag.14)

Apăsați, pentru selectarea funcției USB.

Apăsați, pentru redarea sau trecerea în pauză de redare a unui dispozitiv USB opțional (player muzical digital, sau media USB de stocare).

Telecomandă: tasta USB (pag.14)

Apăsați, pentru selectarea funcției USB.

Aparat: buton CD ►|| (play/pause) (pag.12)

Apăsați, pentru selectarea funcției CD.

Apăsați, pentru redarea sau trecerea în pauză de redare a unui disc.

Telecomandă: tasta CD (pag.12)

Apăsați, pentru selectarea funcției CD.

Telecomandă: tasta ► (play (redare)), || (pause (pauză de redare)).

Apăsați, pentru pornirea redării, sau pentru trecerea în pauză de redare.

Buton/tasta TUNER/BAND (pag.13)

Apăsați, pentru selectarea funcției TUNER.

Apăsați, pentru a selecta modul de recepție FM sau AM.

Aparat: buton AUDIO IN (pag.16)

Apăsați, pentru selectarea funcției AUDIO IN.

Telecomandă: tasta FUNCTION

Apăsați, pentru selectarea funcției.

10

Buton/tasta DISPLAY (pag.17)

Apăsați, pentru schimbarea informațiilor de pe display)

11

Buton/tasta PLAY MODE/TUNING MODE (pag.12, 13, 15, 18, 19)

Apăsați, pentru selectarea modului de redare al unui disc CD, MP3, sau dispozitiv USB opțional (player muzical digital, sau media USB de stocare).

Apăsați, pentru a selecta modul de realizare a acordului pe frecvența stațiilor radio.

12


Butoane/taste pentru sunet (pag.16)

Aparat: buton DSGX

Telecomanda: tasta EQ

Apăsați, pentru selectarea efectului sonor.

13

Aparat: buton /CANCEL (stop/cancel) (pag.12, 13, 15)

Telecomanda: tasta  (stop) (pag.12, 13, 15)


Apăsați, pentru a opri redarea.

14

Buton/tasta ENTER (pag.11, 18, 19, 20)

Apăsați, pentru introducerea setărilor.

15


Buton/tasta  (go back/go forward) (pag.12, 15, 18)

Apăsați, pentru a selecta o pista sau un fișier.


Aparat: buton TUNE+/- (acord) (pag.13)

Telecomanda: tasta +/- (acord) (pag.13, 19)

Apăsați, pentru a face acordul pe frecvența stației radio dorite.

Buton/tastă  +/- (selectare director) (pag.12, 15, 18)

Apăsați, pentru a selecta un director.

Buton/tastă  (rewind/fast forward) (pag.12, 15)

Apăsați, pentru a găsi un anumit punct într-o pistă sau într-un fișier.

16

Aparat: buton VOL+/- (pag.12, 13, 14, 16)

Telecomanda: tasta VOLUME+/- (pag.12, 13, 14, 16)

Apăsați, pentru ajustarea volumului sonor.

17

Buton/tasat CLOCK/TIMER SELECT (pag.20)

Buton/tasta CLOCK/TIMER SET (pag.11, 20)

Apăsați, pentru a seta ceasului și a Play Timer-ului.

18

Buton/tasta REPEAT/FM MODE (pag.12, 13, 15)

Apăsați, pentru ascultarea repetată a unui disc, a unei singure piste, sau a unui fișier.

Apăsați, pentru a selecta modul de recepție FM (mono sau stereo).

19

Capacul de la compartimentul bateriei (pag.11)

20

Buton/tasta CLER (pag.18)

Apăsați, pentru ștergerea unei piste pre-programate sau a unui fișier pre-programat.

21

Buton/tasta TUNER MEMORY (pag.19)

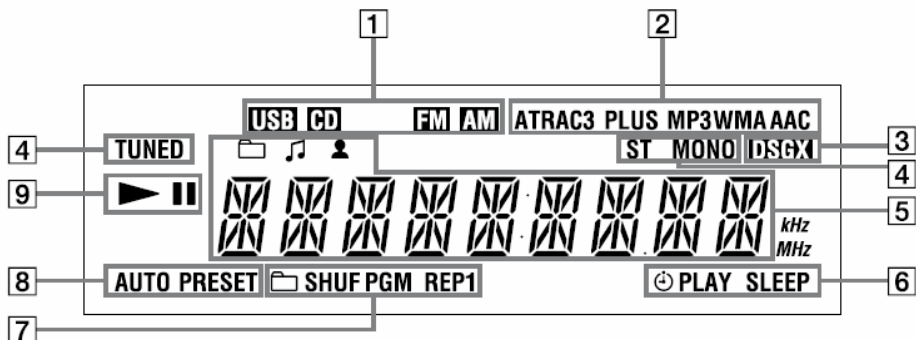
Apăsați, pentru presetarea unei stații radio.

22

Buton/tasta SLEEP (pag.20)

Apăsați, pentru a seta Sleep Timer-ul.

Informații afișate pe display



1
Funcție

2
Format audio

3
DSGX (pag.16)

4
Recepție tuner (pag.13)

5
Informații text

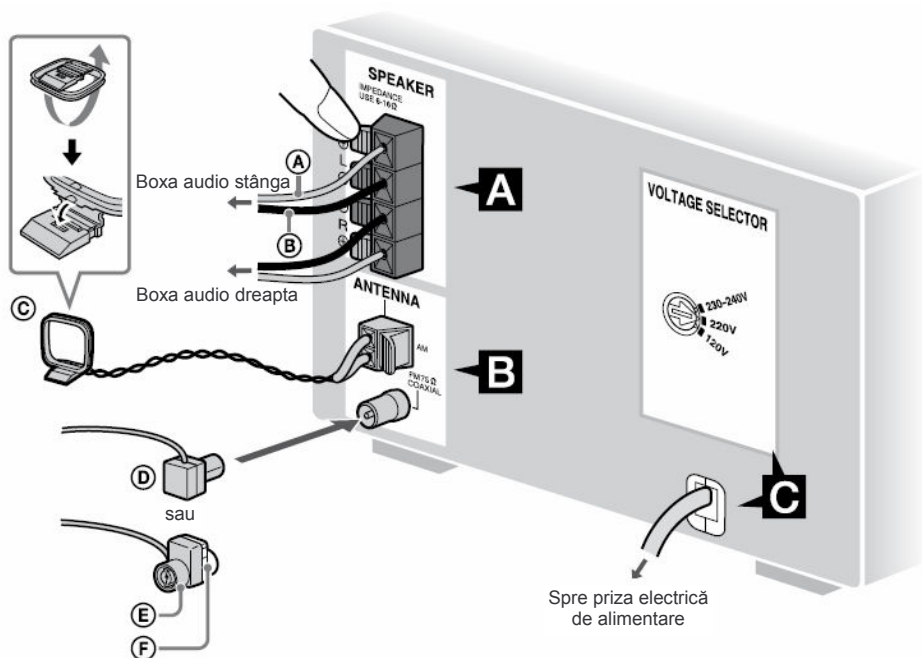
6
Timer (pag.20)

7
Mod redare (pag.12, 15)

8
Mod recepție tuner (pag.13)

9
Play (redare) / Pause (pauză)

Instalarea în siguranță a sistemului



- (A) Cablu pentru boxa audio (roșu/⊕)
- (B) Cablu pentru boxa audio (negru/⊖)
- (C) Antena-cadru pentru AM
- (D) Antena-fir pentru FM (extindere pe orizontală)
- (E) Partea de culoare maro pentru alte regiuni
- (F) Partea de culoare albă pentru modelul nord-american

A Boxele audio

Introduceți în mufele SPEAKER numai porțiunea dezizolată a firelor cablurilor pentru boxe audio.

B Antenele

Găsiți o locație și o orientare care să asigure a calitate bună a recepției, apoi fixați antena. Țineți antenele la distanță față de cablurile pentru boxe audio, față de cablul de alimentare, sau față de cablul USB.

C Alimentarea cu tensiune

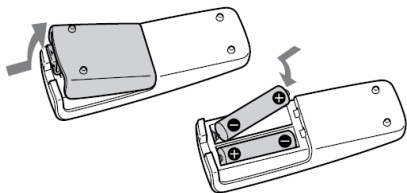
În cazul modelelor echipate cu selector de tensiune, setați VOLTAGE SELECTOR pe tensiunea care corespunde rețelei electrice locale. Conectați ștecărul cordonului de alimentare la o priză de tensiune electrică. Dacă ștecărul nu intră în priză, scoateți adaptorul de la ștecăr (numai în cazul modelelor echipate cu un astfel de adaptor).

La transportarea aparatului

- 1 Scoateți discul din aparat, pentru a proteja mecanismul CD.
- 2 Apăsăți CD [9] pentru a selecta funcția CD
- 3 Apăsăți și mențineți apăsat TUNER/BAND [9] și DSGX [12] de pe panoul aparatului și apăsați ▲ [4] de pe panoul aparatului, până când apare „STANDBY”.
- 4 După ce apare „LOCK”, scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare.

Pentru a utiliza telecomanda

Glisați și scoateți capacul de la compartimentul bateriilor [19] și introduceți cele două baterii R6 (mărime AA) livrate, mai întâi cu borna (-) respectând polaritatea arătată mai jos.



Note:

- Durata de viață a bateriilor la o utilizare normală, este de circa șase luni.
- Nu utilizați o baterie uzată împreună cu una nouă, și nu utilizați baterii de tipuri diferite.
- Dacă nu utilizați telecomanda pentru o lungă perioadă de timp, scoateți bateriile din telecomandă, pentru a evita pagubele provocate de da scurgerile din baterii și coroziune.

Setarea ceasului

Utilizați tastele telecomenzii pentru efectuarea acestei operații.

- 1 Apăsăți tasta I/⏻ [1] pentru pornirea aparatului.
- 2 Apăsăți tasta CLOCK/TIMER SET [17]. Dacă pe display este afișat modul curent, apăsați repetat ◀◀/▶▶ [15] de la telecomandă pentru a selecta „CLOCK SET”, apoi apăsați ENTER [14].
- 3 Apăsăți repetat ◀◀/▶▶ [15] pentru a seta ora, apoi apăsați ENTER [14].
- 4 Utilizați aceeași procedură pentru setarea minutelor.

Setările pentru ceas se pierd din memorie atunci când scoateți din priză ștecărul cordonului de alimentare, sau în cazul unei căderi de tensiune.

Pentru afișarea ceasului atunci când funcționarea sistemului este oprită

Apăsăți DISPLAY [10]. Este afișat ceasul pentru aproximativ 8 secunde.

Operațiuni de bază

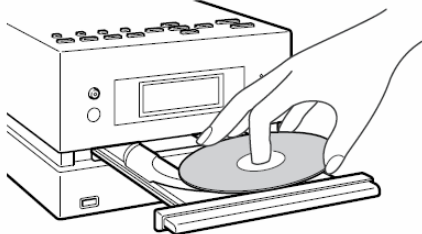
Redarea unui disc CD/MP3

1 Selectați funcția CD.

Apăsați CD **9**.

2 Așezați un disc pe platan.

Apăsați ▲ **4** de pe aparat și așezați discul pe platan cu partea etichetată în sus.



Pentru închiderea sertarului, apăsați din nou ▲ **4** de pe aparat.

Nu forțați închiderea cu degetul a sertarului pentru discuri, deoarece puteți defecta aparatul.

3 Porniți redarea

Apăsați ► (sau CD/►|| de pe panoul aparatului) **9**.

4 Ajustați volumul sonor

Apăsați VOLUME+/- (sau VOL+/- de pe panoul aparatului) **16**.

Alte operațiuni

Pentru...	Apăsați
Înteruperea temporară a redării (Pauză)	(sau CD/► de pe panoul aparatului) 9 . Pentru reluarea redării, apăsați din nou tasta.
Oprirea redării(Stop)	Apăsați ■ 13 .
Selectarea unui director de pe discul MP3.	📁+/- 15 .
Selectarea unei piste sau a unui fișier.	◀◀/▶▶ 15 .
Găsirea unui anumit punct de pe pistă sau fișier.	În timpul redării discului, se apasă și se menține apăsată una din tastele ◀◀/▶▶ (rewind/fast forward) 15 până se ajunge la punctul dorit, după care se eliberează tasta.
Selectarea redării repetate, Repeat Play	REPEAT 18 de la telecomandă, în mod repetat, până când apare „REP” sau „REP 1”.

Schimbarea modului de redare

Apăsați repetat PLAY MODE **11** de la telecomandă în timp ce redarea player-ului este oprită (stop).

Puteți selecta redarea normală („📁*”) pentru toate fișierele MP3 din directorul de pe disc), redarea aleatoare („ SHUF”, sau „📁SHUF*”), sau redarea programată („PGM”).

* La redarea unui disc CD-DA, 📁 (SHUF) Play realizează aceleași operațiuni ca și redarea (aleatoare) normală.

Note referitoare la redarea repetată, Repeat Play

- Toate pistele și fișierele de pe disc sunt redade repetat de până la 5 ori.
- „REP 1” indică faptul că o singură pistă, sau un singur fișier va fi redat repetat, până la oprirea redării.

Note referitoare la redarea discurilor MP3

- Nu salvați pe disc alte tipuri de piste sau fișiere, sau directoare care nu sunt necesare, pe un disc care conține fișiere MP3.
- Directoarele care nu conțin fișiere MP3 sunt omise.
- Fișierele MP3 vor fi redade în ordinea în care au fost înregistrate pe disc.
- Sistemul poate reda numai fișiere MP3 care au extensia „.MP3”.
- Dacă pe disc sunt fișiere care au extensia „.MP3”, dar nu sunt fișiere MP3, se aude zgomot sau chiar se poate produce defectarea aparatului.
- Numărul maxim de:
 - directoare este 255 (inclusiv directorul rădăcina).
 - fișiere MP3 este 511.
 - numărul maxim de directoare și de fișiere MP3 pe care le poate conține un disc este de 512.
 - nivele ale directoarelor (structura ramificată a fișierelor) este 8.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile MP3 de codare/scriere, cu toate echipamentele de înregistrare sau cu toate mediile de înregistrare. Discurile MP3 incompatibile pot produce zgomot sau pot cauza întreruperea sunetului, sau chiar nu pot fi deloc redade.

Note referitoare la redarea discurilor multisesiune

- Dacă un disc începe cu o sesiune CD-DA (sau MP3), el este recunoscut ca fiind un disc CD-DA (sau MP3) iar redarea va continua până când este detectată o altă sesiune.
- Un disc în format CD mixt este recunoscut ca fiind un disc CD-DA (audio).

Ascultarea programelor radio

1 Selectați „FM” sau „AM”.

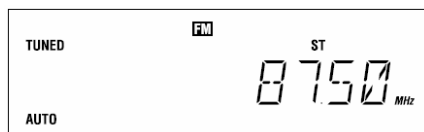
Apăsați repetat TUNER/BAND **9**.

2 Selectați modul de realizare a acordului.

Apăsați repetat TUNING MODE **11** până când apare „AUTO”.

3 Efectuați acordul pe frecvența stației radio dorite.

Apăsați +/- de la telecomanda (sau TUNE +/- de pe panoul aparatului) **15**. Operațiunea de cautare a stațiilor radio se oprește automat în momentul realizării acordului pe frecvența unei stații radio, apoi pe display se afișează „TUNED” și „ST” (pentru programele stereofonice).



Dacă acordul realizat este pe frecvența unei stații radio RDS, pe display se va afișa numele stației (numai la modelul pentru Europa).

4 Ajustați volumul sonor

Apăsați VOLUME +/- (sau VOL +/- de pe panoul aparatului) **16**.

Pentru oprirea automată a operațiunii de cautare

Apasați **13** (stop).


Pentru efectuarea acordului pe frecvența unei stații radio de la care se recepționează un semnal slab

Dacă nu apare „TUNED” iar operațiunea de cautare nu se oprește, apăsați repetat TUNING MODE **11** de la telecomanda până când dispar de pe display „AUTO” și „PRESET”, apoi apăsați repetat +/- de la telecomanda (sau TUNE +/- de pe panoul aparatului) **15** pentru realizarea acordului pe frecvența stației dorite.

Reducerea nivelului de zgomot static în cazul recepționării unui semnal de slabă intensitate

Apasați repetat FM MODE **16** de la telecomanda până când apare „MONO”, pentru a dezactiva recepția stereo.

Ascultarea muzicii de la un echipament USB

Puteți conecta un dispozitiv USB opțional (player muzical digital, sau media USB de stocare) la portul  (USB) **8** de pe aparat și puteți asculta muzica stocată în echipamentul USB. A se vedea „Echipamente USB de pe care se poate face redarea” (pag.28), pentru a vedea lista dispozitivelor USD ce pot fi conectate la acest sistem.

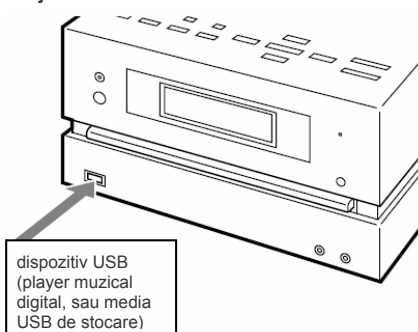
Formatele audio care pot fi redade pe acest sistem sunt următoarele: ATRAC/MP3*/WMA*/AAC*.

* nu pot fi redade pe acest sistem fișierele protejate la copiere (Digital Rights Management).

1 Selectați funcția USB

Apăsați USB **9**.

2 Conectați un dispozitiv USB opțional (player muzical digital, sau media USB de stocare) la portul (USB) **8**, așa cum este arătat mai jos.



Atunci când este necesară conectarea prin cablu USB, conectați cablul USB pentru conectare livrat împreună cu echipamentul USB respectiv. Consultați manualul de utilizare al echipamentului USB respectiv, pentru detalii referitoare la operațiunile de conectare.

Atunci când este conectat un echipament USB, afișarea pe display se schimbă după cum urmează:

„READING” → „ATRAC CD¹⁾” sau „STORAGE DRIVE²⁾”.

¹⁾ atunci când este conectat un player muzical digital.

²⁾ atunci când este conectat un echipament USB media de stocare în masă. Eticheta de volum este afișată imediat lângă, dacă este înregistrată o astfel de etichetă.

Notă

În funcție de tipul echipamentului USB conectat, este posibil să treacă circa 10 secunde înainte să apară „READING”.

3 Porniți redarea

Apăsați  (sau   de pe panoul aparatului) **9**.

4 Ajustați volumul sonor

Apăsați VOLUME+/- (sau VOL+/- de pe panoul aparatului) **16**.

Alte operațiuni

Pentru...	Apăsați
Întreruperea temporară a redării (Pauză)	 (sau CD / ▶▶) de pe panoul aparatului) [9] . Pentru reluarea redării, apăsați din nou tasta.
Oprirea redării(Stop)	Apăsați ■ [13] .
Selectarea unui director.	Ⓛ +/- [15] .
Selectarea unui fișier.	◀◀/▶▶ [15] .
Găsirea unui anumit punct într-un fișier.	În timpul redării discului, se apasă și se menține apăsată una din tastele ◀◀/▶▶ [15] până se ajunge la punctul dorit, după care se eliberează tasta.
Selectarea redării repetate, Repeat Play	REPEAT [18] de la telecomandă, în mod repetat, până când apare „REP” sau „REP 1”.
Scoaterea dispozitivului USB	Apăsați și mențineți apăsat ■ [13] până când apare „NO DEVICE”, apoi scoateți dispozitivul USB.

Schimbarea modului de redare

Apăsați repetat PLAY MODE **[11]** în timp ce redarea de pe dispozitivul USB este oprită (stop). Puteți selecta redarea normală (**Ⓛ**) pentru toate fișierele din directorul de pe player-ul muzical digital), redarea aleatoare („SHUF”, sau **Ⓛ**SHUF”), sau redarea programată („PGM”).

Note referitoare la dispozitivul USB

- Nu conectați sistemul și dispozitivul USB prin intermediul unui hub USB.
- În cazul unor dispozitive USB, după efectuarea unei operațiuni, este posibil să apară o întârziere până când respectiva operațiune este efectuată de acest sistem.
- Acest sistem nu suportă în mod necesar toate funcțiile pe care le are dispozitivul USB conectat.
- Ordinea de redare de la sistem poate fi diferită de ordinea de redare de pe dispozitivul USB conectat.
- Țineți întotdeauna apăsat **■** **[13]** și asigurați-vă că a fost afișat „NO DEVICE” înainte de a scoate dispozitivul USB. Scoaterea dispozitivului USB înainte de apariția mesajului „NO DEVICE” poate corupe datele sau poate chiar defecta dispozitivul USB însuși.
- Nu salvați pe un dispozitiv USB care conține fișiere audio alte tipuri de fișiere sau directoare care nu sunt necesare.
- Sunt omise directoarele care nu conțin fișiere audio.
- Fișierele sunt redade în ordinea în care aceste sunt transferate de pe dispozitivul USB.
- Numarul maxim de directoare și fișiere pe care le poate conține un singur dispozitiv USB:
 - player muzical digital: 65535 grupuri
 - media USB de stocare: 999 fișiereNumarul maxim de directoare și de fișiere poate varia, în funcție de structura fișierelor și a directoarelor.
- Formatele audio care pot fi ascultate pe acest sistem sunt următoarele:
 - MP3: fișiere care au extensia „.mp3”.
 - fișiere Windows Media Audio: fișiere care au extensia „.wma”.
 - AAC: fișiere care au extensia „.m4a”.Rețineți faptul că atunci când fișierele au extensiile menționate mai sus, dar ele sunt în realitate fișiere de al tip, sistemul poate genera zgomot sau se poate defecta.
- Nu poate fi garantată compatibilitatea cu toate software-urile de codare/scriere, cu toate echipamentele de înregistrare sau cu toate mediile de înregistrare. Dispozitivele USB incompatibile pot produce zgomot sau pot cauza întreruperea sunetului, sau chiar nu pot fi deloc redade.

Utilizarea echipamentelor audio opționale

1 Conectați echipamentul audio adițional la mufa AUDIO IN [6] de pe aparat, utilizând un cablu audio analogic (nelivrat).

2 Reduceți nivelul volumului sonor

Apăsați VOLUME- (sau VOL- de pe panoul aparatului) [16].

3 Selectați funcția AUDIO IN.

Apăsați AUDIO IN [9] de pe panoul aparatului.

4 Porniți redarea de pe echipamentul conectat

5 Ajustați volumul sonor

Apăsați VOLUME+/- (sau VOL+/- de pe panoul aparatului) [16].

Reglaje de sunet

Adăugarea unui efect sonor

Pentru a	Apăsați
genera un sunet mai dinamic (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [12] de pe panoul aparatului.
seta efectul sonor	EQ [12] de la telecomandă, repetat, pentru a selecta „BASS” sau „TREBLE”, apoi apăsați repetat +/- [15] de la telecomandă, pentru ajustarea nivelului.

Schimbarea informațiilor afișate pe display

Pentru...	Apasati
Schimbarea informațiilor afișate pe display ¹⁾	repetat DISPLAY [10] in timpul funcționării aparatului.
Verificarea ceasului atunci când funcționarea sistemului este oprită	DISPLAY [10], in timp ce funcționarea aparatului e oprită (off) ²⁾ . Este afșat ceasul pentru aproximativ 8 secunde.

¹⁾ De exemplu, puteți vedea informațiile referitoare la discul CD/MP3, precum numărul pistei sau al fișierului, sau numele directorului, în cazul redării normale, sau durata totală de redare în timp ce redarea este oprită (stop).

²⁾ Indicatorul STANDBY [2] se aprinde atunci când funcționarea sistemului este oprită (off).

Note referitoare la informațiile afișate pe display

- Caracterele care nu pot fi afișate apar ca „_”.
- Următoarele informații nu sunt afișate:
 - durata totală de redare a unui disc CD-DA, în funcție de modul de redare.
 - durata totală de redare și durata rămasă de redat pentru un disc MP3 și pentru un dispozitiv USB..
- Următoarele informații nu sunt corect afișate:
 - numele directorilor sau ale fișierelor care nu îndeplinesc cerințele standardului ISO9660 Level1, Level 2, sau Joliet în formatul extins.
- Sunt afișate următoarele informații:
 - informații ale tag-ului ID3 pentru fișiere MP3 atunci când sunt utilizate tag-uri ID3 versiunile 1 sau 2 (până la 62 de caractere, pentru un disc MP3).
 - informații ale tag-ului ID3 pentru fișiere „ATRAC”, atunci când sunt utilizate tag-uri ID3 versiunea 2.

Alte operațiuni

Crearea unui program personalizat (Program Play)

Utilizați tastele telecomenzii pentru crearea unui program propriu.

1 Selectați funcția dorită.

CD

Apăsați CD [9] pentru a selecta funcționarea pe mod CD.

USB

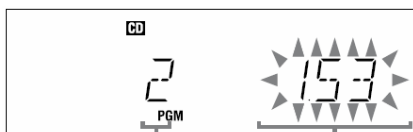
Apăsați USB [9] pentru a selecta funcția USB.

2 Apăsați repetat PLAY MODE [11] până când apare „PGM” în timp ce redarea sistemului este oprită (stop).

3 Apăsați repetat [15] până când apare numărul pistei dorite sau al fișierului dorit.

La programarea fișierelor, apăsați repetat [15] pentru a selecta directorul dorit, apoi selectați fișierul dorit.

Exemplu: programarea pistelor de pe un CD.



Numărul pistei selectate, sau al fișierului selectat

Durata totală de redare a programului (inclusiv pista selectată, sau fișierul selectat)

4 Apăsați ENTER [14], pentru a adăuga la program pista sau fișierul.

CD

Apare "- : - -" atunci când durata totală depășește 100 minute pentru un CD, sau atunci când selectați o pistă al cărei număr este mai mare decât 21, sau atunci când selectați un fișier MP3.

USB

Nu poate fi afișată durata totală a programului, așadar apare "- : - -".

5 Repetați pașii 3 și 4 pentru a programa alte piste sau fișiere, până la un număr total de 25 piste sau fișiere.

6 Pentru redarea programului creat cu pistele sau fișierele favorite, apăsați [9]

Programul este menținut până când se deschide compartimentul pentru disc, sau până când este scos dispozitivul USB. Pentru redarea din nou a programului, apăsați [9].

Pentru anularea redării programate, Program Play

Apăsați repetat PLAY MODE [11] până când dispare „PGM”, în timp ce redarea sistemului este oprită (stop).

Pentru a șterge ultima pistă sau ultimul fișier programat

Apăsați CLEAR [20] în timp ce redarea sistemului este oprită (stop).

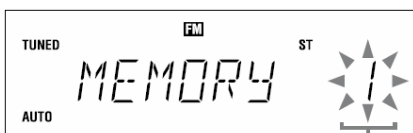
Presetarea stațiilor radio

Puteți preseta stațiile radio preferate, pentru a putea face instantaneu acordul pe frecvența acestora prin simpla selectarea a numărului de preset corespunzător stației.

Pentru această operațiune utilizați tastele telecomenzii.

1 Faceți acordul pe frecvența stației radio dorite (a se vedea „Ascultarea programelor radio” (pag.13)).

2 Apăsați tasta TUNER MEMORY 21.



Număr de preset

3 Apăsați repetat +/- 15, pentru selectarea numărului de preset dorit.

Dacă la numărul de preset respectiv era deja asignată o altă stație radio, vechea stație va fi înlocuită de noua stație.

4 Apăsați ENTER 14.

5 Repetați pașii 1...4 pentru presetarea altor stații radio.

Pot fi memorate frecvențele a 20 stații radio FM și a 10 stații radio AM. Frecvența stațiilor radio presetate se păstrează în memorie timp de circa o jumătate de zi, chiar în cazul în care scoateți din priză cordonul de alimentare, sau dacă are loc o cădere de tensiune.

6 Pentru apelarea imediată a unei stații radio presetate, apăsați repetat TUNING MODE 11 până când apare „PRESET”, apoi apăsați repetat +/- 15, pentru a selecta numărul de preset dorit.

Utilizarea timerelor

Acest sistem vă oferă două moduri de funcționare ale timer-ului. În cazul utilizării Play Timer-ului împreună cu Sleep Timer-ului, Sleep Timer-ul are prioritate.

Sleep Timer-ul (Temporizatorul pentru oprirea automată):

Puteți programa oprirea automată a aparatului după trecerea unei perioade de timp precizate, astfel că puteți adormi pe fond muzical. Această funcție este operațională, chiar în cazul în care nu a fost setat în prealabil ceasul.

Apăsați repetat tasta SLEEP **22**.

Dacă selectați „AUTO”, sistemul se oprește automat după terminarea redării discului curent, sau după trecerea a 100 minute.

Play Timer-ul:

Vă puteți trezi la ora prestabilită pe muzica de pe un disc CD, de la tuner, sau de pe un echipament USB.

Utilizați tastele telecomenzii pentru controlul Play Timer-ului. Asigurați-vă că ați setat ceasul.

1 Pregătiți sursa de sunet.

Pregătiți sursa de sunet și apăsați apoi VOLUME +/- **16** pentru ajustarea nivelului volumului sonor.

Pentru ca redarea să pornească de la un anumită pistă sau de la un anumit fișier, creați un program personalizat (pag.18).

2 Apăsați CLOCK/TIMER SET **17**.

3 Apăsați repetat **15**, pentru a selecta „PLAY SET”, apoi apăsați ENTER **14**.

Apare „ON”, iar indicatorul pentru ore se aprinde cu intermitență.

4 Setăți momentul de pornire a redării.

Apăsați repetat **15** pentru a seta ora, apoi apăsați ENTER **14**.

Indicatorul care semnifică minutele se aprinde cu intermitență.

Utilizați procedura de mai sus și pentru setarea minutelor.

5 Utilizați procedura de la pasul 4 pentru setarea momentului de oprire a redării.

6 Selectați sursa de sunet.

Apăsați repetat **15**, până când apare sursa de sunet dorită, apoi apăsați ENTER **14**. Pe display sunt afișate setările timer-ului.

7 Apăsați **1** pentru a opri funcționarea sistemului.

Sistemul se pune în funcțiune cu 15 secunde înainte de momentul de pornire prestabilit.

Dacă sistemul se află în funcțiune la momentul de pornire prestabilit, Play Timer-ul nu va mai fi activat.

Pentru a activa sau pentru a verifica din nou timer-ul

Apăsați CLOCK/TIMER SELECT **17**, apăsați repetat **15**, până când apare „PLAY SEL”, apoi apăsați ENTER **14**.

Pentru anularea timer-ului

Repetăți aceeași procedură ca cea de mai sus, până când apare „TIMER OFF”, apoi apăsați ENTER **14**.

Pentru schimbarea setărilor

Reîncepeți procedura de la pasul 1.

Sfat util

Setările pentru Play Timer rămân în memorie cât timp aceste setări nu sunt anulate manual.

Probleme și remedii

- 1 Verificați conectarea corectă și fermă a cordonului de alimentare și a cablurile boxelor audio.
- 2 Identificați în lista de mai jos problema apărută la sistemul dumneavoastră și luați măsurile de corectare indicate.

Dacă problema continuă să se manifeste, consultați cel mai apropiat dealer Sony sau un centru service autorizat Sony.

Dacă indicatorul STANDBY se aprinde cu intermitență

Scoateți imediat din priză cordonul de alimentare al aparatului și verificați următoarele aspecte:

- Dacă sistemul dumneavoastră este prevăzut cu selector de tensiune, selectorul de tensiune este poziționat pe tensiunea corectă de alimentare?
- Utilizați doar boxele audio furnizate ?
- Există ceva care obstrucționează fantele de ventilație din spatele aparatului ?

După ce indicatorul STANDBY [2] încetează să se mai aprindă cu intermitență, introduceți din nou în priză ștecărul cordonului de alimentare și porniți sistemul. Dacă nu a fost depistată cauza problemei, consultați cel mai apropiat dealer Sony sau un centru service autorizat Sony.

General

Funcționează numai un canal de sunet, ori este dezechilibrul sonor între canal-stânga și canal-dreapta.

- Amplasați boxele audio cât mai simetric posibil.
- Conectați numai boxele audio livrate odată cu sistemul.

Se aude brum ori zgomot puternic

- Amplasați sistemul cât mai departe de sursa de perturbații .
- Conectați sistemul la altă priză de tensiune electrică.
- Instalați un filtru de suprimare a zgomotului rețelei de tensiune electrică (nelivrat, se procură separat)

Telecomanda nu funcționează

- Îndepărtați obstacolul dintre telecomandă și senzorul receptor [3] al sistemului și amplasați sistemul cât mai departe de sursa de lumină fluorescentă.
- Orientați telecomanda către senzorul receptor al sistemului.
- Aduceți telecomanda mai aproape de sistem.

CD/MP3 Player-ul

Sunetul „sare” la redarea discului, sau discul nu poate fi redat

- Ștergeți suprafața discului până rămâne curată, apoi reasezați discul
- Încercați să amplasați sistemul dumneavoastră audio într-un loc fără vibrații (de ex. pe o masă sau pe un suport stabil)
- Încercați să îndepărtați de sistem boxele audio, ori amplasați-le pe un suport separat. Atunci când ascultați o melodie la nivel sonor mare și nivel ridicat al bașilor, este posibil ca vibrațiile sonore produse de difuzoarele boxelor să provoace redarea cu „salturi” a discului.

Redarea de pe disc nu începe de la prima pistă

- Apăsăți repetat tasta PLAY MODE [11] până când de pe ecranul display-ului dispar atât „PGM”, cât și „SHUF”, pentru a reveni la modul de redare normal (Normal Play).

Pentru pornirea redării unor piste este necesar un timp mai lung în mod normal.



- În cazul următoarelor discuri durata până la pornirea redării poate fi mai lungă:
 - discul are o structură arborescentă complicată.
 - discul este înregistrat în mod multisesiune.
 - discul nu a fost finalizat (mai pot fi adăugate date pe disc).
 - discul conține multe directoare.

Dispozitivul USB

Utilizați un dispozitiv USB care poate fi suportat de acest sistem?

- În cazul conectării unui dispozitiv USB care nu este suportat, pot apărea următoarele probleme. A se vedea „Dispozitive USB care pot fi redede” (pag.28), pentru a vedea tipurile de dispozitive USB suportate.
 - dispozitivul USB nu este recunoscut.
 - numele fișierelor sau ale directoarelor nu sunt afișate pe acest sistem.
 - nu este posibilă redarea.
 - sunetul „sare”.
 - se aude zgomot.

Apare „OVER CURRENT”

- A fost detectată o problemă cu nivelul curentului electric de la portul  (USB) **[8]**. Opriti funcționarea sistemului și scoateți dispozitivul USB de la portul  (USB) **[8]**. Asigurați-vă că nu este nicio problemă cu dispozitivul USB. Dacă persistă aceeași afișare, contactați cel mai apropiat dealer sau centru service Sony.

Nu se aude sunetul

- Dispozitivul USB nu este conectat corect. Opriti funcționarea sistemului, apoi reconectați dispozitivul USB și verificați dacă este aprins indicatorul USB MEMORY **[3]**.


Sunetul este distorsionat

- Rata de biți utilizată la codarea fișierelor a fost scăzută. Trimiteți la dispozitivul USB fișiere codate la cea mai ridicată rată a biților.

Se aude zgomot, sau sunetul „sare”.

- Opriti funcționarea sistemului, apoi reconectați dispozitivul USB.
- Datele de muzică în sine conțin zgomot. Este posibil ca zgomotul să fi fost introdus atunci când au fost create datele muzicale, din cauza condițiilor computerului. Creați din nou datele muzicale.
- Atunci când utilizați dispozitivul media USB de stocare, copiați fișierele pe computerul dumneavoastră, formatați dispozitivul USB media de stocare în format FAT16 sau FAT32 și copiați din nou fișierele pe dispozitivul USB media de stocare.

Dispozitivul USB nu poate fi conectat la portul

 (USB) **[8]**.

- Dispozitivul USB este conectat invers. Conectați dispozitivul USB orientându-l corect.

Nu funcționează media USB de stocare utilizată pe un alt echipament.

- Este posibil ca înregistrarea să fi fost făcută într-un format care nu este suportat. Dacă este așa, luați mai întâi măsura de a face o copie de siguranță a fișierelor importante de pe dispozitivul USB medi de stocare pe hard-discul computerului dumneavoastră. Apoi formatați dispozitivul USB media de stocare în format FAT16 sau FAT32 și transferați pe dispozitivul media USB fișierele salvate pe computerul dumneavoastră.



Este afișat „READING” pentru mult timp

- Poate dura ceva timp până când se termină citirea dispozitivului USB, dacă pe acest se află multe directoare sau fișiere. În acest sens, vă recomandăm următoarele:
 - Numărul total de directoare de pe dispozitivul USB: 100 sau mai mic.
 - Numărul total de fișiere dintr-un director: 100 sau mai mic.

Afișare eronată

- Trimiteți din nou datele muzicale la dispozitivul USB, deoarece este posibil ca datele de pe dispozitivul USB să fi fost corupte.

Nu pornește redarea

- Opriti funcționarea sistemului, apoi reconectați dispozitivul USB
- Conectați un dispozitiv USB de pe care acest sistem poate face redarea.
- Apăsăți  (sau **USB**  de pe panoul aparatului) **[9]**, pentru a porni redarea.

Redarea nu pornește de la prima pistă.

- Setati modul de redare pe modul de redare normală, Normal Play.

Fișierele nu pot fi redede

- Nu sunt suportate medii USB de stocare foerminate în alt format decât FAT16 sau FAT32.*
- Dacă utilizați medii USB de stocare USB partiționate, pot fi redede numai fișierele aflate în prima partiție.
- Fișierele criptate sau protejate cu parolă, etc., n pot fi redede.

* Acest sistem suportă FAT16 sau FAT32, dar unele medii USB de stocare este posibil să nu suporte toate aceste FAT. Pentru detalii, a se vedea manualul de instrucțiuni al respectivelor medii USB de stocare, sau contactați fabricantul.

Tunerul

Zgomot sau brum puternic, ori stația radio nu poate fi recepționată (pe display apar cu intermitență „TUNED” sau „ST”)

- Conectați corect antena de recepție.
- Încercați să găsiți pentru antenă locul și orientarea care să asigure o recepție de calitate.
- Amplasați antenele cât mai departe față de cablurile pentru boxele audio, față de cordonul de alimentare și față de cablul USB, pentru a evita culegerea de zgomot.
- Conectați o antenă exterioară, existentă în comerț.
- Conectați un deale Sony în cazul în care standul de plastic pe care este înfășurată antena AM s-a deteriorat.
- Opriti funcționarea echipamentelor electrice aflate în vecinătatea aparatului.

Schimbarea intervalului de acord AM

Intervalul de acord al unei stații radio AM este stabilit din fabrică la 9kHz (sau la 10kHz pentru anumite zone; această funcție nu este disponibilă la modelele pentru Europa).

Pentru a modifica intervalul de acord AM, utilizați butoanele de pe panoul aparatului.

- 1 Faceți acordul pe frecvența unei stații AM oarecare, după care opriți funcționarea aparatului.
- 2 În timp ce mențineți apăsat TUNER/BAND [9], apăsați I/⏻ [1].
Prin schimbarea intervalului de acord AM, toate stațiile AM memorate sunt șterse din memorie. Pentru resetarea intervalului la valoarea stabilită din fabrică, se repetă procedura descrisă mai sus.

Pentru îmbunătățirea calității recepției emisiunilor radio

Opriti alimentarea CD player-ului utilizând funcția CD power management. Setarea implicită este cu această funcție activată.

Această setare nu poate fi schimbată în Power Saving Mode.

Utilizați butoanele de la player pentru oprirea alimentării CD player-ului.

1. Apăsați repetat FUNCTION [9], pentru selectarea funcționării pe mod CD, apoi opriți funcționarea sistemului
2. După ce „STANDBY” încetează să se mai aprindă cu intermitență, apăsați I/⏻ [1] de pe aparat, în timp ce țineți apăsat butonul ■/CANCEL [13] de pe aparat.
Apare „CD POWER OFF”. Cu alimentarea CD player-ului oprită, timpul de accesare al discului va fi mai mare. Pentru reactivarea funcției CD player power, repetați procedura până când apare „CD POWER ON”.

Resetarea sistemului la parametrii stabiliți din fabrică.

Dacă totuși sistemul nu funcționează corespunzător, resetați sistemul la parametrii stabiliți din fabrică. Sistemul nu poate fi resetat dacă aparatul se află în Power Saving Mode.

Pentru această operație, utilizați butoanele de pe panoul aparatului.

- 1 Scoateți cordonul de alimentare din priză, apoi reintroduceți cordonul de alimentare în priză și porniți funcționarea sistemului.
- 2 Apăsați simultan butoanele [15], ■/CANCEL [13] și I/⏻ [1].
Toate setările configurabile de către utilizator, precum presetarea stațiilor radio, timerul și ceasul, vor fi șterse.

Mesaje

CD/MP3 player, Tuner

CD OVER: S-a ajuns la capătul discului datorită apăsării și menținerii apăsată a tastei ►► **13**, atunci când discul este în timpul redării (Play) ori se află pe "Pauză"(Pause).

COMPLETE: Operația de presetare s-a încheiat normal.

INVALID: Ați apăsat o tastă care nu este validă.

LOCKED: Sertarul discului nu se închide. Contactați cel mai apropiat centru service autorizat Sony.

NO DISC: În Player-ul sistemului nu este introdus nici un disc, sau ați introdus un disc care nu poate fi redat.

NO STEP: Toate pistelesau fișierele programate au fost șterse.

PUSH SELECT: Ați încercat să setați ceasul sau timer-ul în timpul funcționării timer-ului.

PUSH STOP: Ați apăsat PLAY MODE **11** în timpul redării.

READING: Sistemul citește informațiile de pe disc. Unele taste nu sunt valide.

SET CLOCK: Ați încercat să setați timer-ul, fără a seta ceasul în prealabil.

SET TIMER: Nu puteți selecta funcții ale timer-ului dacă nu ați setat „Play Timer”-ul sau „Rec Timer”-ul.

STEP FULL: Ați încercat să programați mai mult de 26 piste sau fișiere (pași de program).

TIME NG: Momentul de start și cel final al „Play Timer”-ului sunt identice.

Dispozitiv USB

ATRAC CD: Este conectat un ATRAC Audio Device.

ERROR: Dispozitivul USB nu a fost recunoscut, sau este conectat un dispozitiv necunoscut.

INVALID: Ați estectuat o operațiune care nu este validă sau este interzisă.

NO DEVICE: Nu este conectat niciun dispozitiv USB, sau dispozitivul USB a fost oprit.

NO STEP: Toate pistelesau fișierele programate au fost șterse.

NO TRACK: Nu sunt încărcate în sistem fișiere care pot fi redat.

NOT SUPPORTED: Este conecta un dispozitiv USB care nu este suportat.

PLEASE WAIT: Sistemul citește de pe un dispozitiv USB pentru ca acesta să poată fi utilizat.

READING: Sistemul a recunoscut dispozitivul USB.

REMOVED: Dispozitivul USB a fost deconectat din sistem.

STEP FULL: Ați încercat să programați mai mult de 26 piste sau fișiere (pași de program).

STORAGE DRIVE: Este conectată media USB de stocare.

Exemple de afișare pe display

Afișare	indică
	2 (doi)
	5 (cinci)
	6 (șase)
	8 (opt)
	0 (zero)
	A
	B
	D
	G
	H
	K
	M
	O
	Q
	R
	S
	Z
	'
	\$
	%
	,
	.
	?
	@
	^

Precauții

Discuri pe care acest sistem le poate reda

- Discuri Audio CD
- Discuri CD-R/CD-RW (date audio/fișiere MP3)

Discuri pe care acest sistem NU le poate reda

- Discuri CD-ROM
- Discuri CD-R/CD-RW, înregistrate în alt format decât unul din formatele următoare:
 - format CD muzical
 - format MP3 în conformitate cu ISO9660 Level1(Nivel1)/Level2(Nivel2), Joliet sau Multi Session (Multi-sesiune)
- Discuri CD-R și CD-RW înregistrate în mod Multi-Sesiune și care nu au fost finalizate prin „închiderea sesiunii”.
- Discuri CD-R/CD-RW de slabă calitate, discuri CD-R/CD-RW murdare sau cu zgârieturi, sau discuri CD-R/CD-RW înregistrate pe un echipament de înregistrare incompatibil.
- Discuri CD-R/CD-RW care nu au fost corect finalizate.
- Discuri care conțin alt tip de fișiere decât MPEG 1 Audio Layer 3 (MP3).
- Discuri cu formă nestandard (de ex. card, inimă, stea)
- Discuri pe care sunt aplicate etichete sau hârtie .
- Unele discuri de închiriat au aplicat un sigiliu iar adezivul aplicat se extinde dincolo de sigiliu.
- Unele discuri au etichete inscripționate cu vopsea lipicioasă la atingere.

Note referitoare la discuri

- Înainte de a porni la ascultarea unui disc, ștergeți discul cu o cârpă de curățat. Ștergeți discul pornind dinspre centru spre margine.
- Nu utilizați solvenți, precum neofalină, tiner, substanțe de curățat din comerț sau spray antistatic utilizat la curățarea discurilor LP din vinyl.
- Nu expuneți discul în bătaia directă a razelor de soare, sau a aerului care iese din conducte cu aer cald, nici în mașina parcată în bătaia soarelui.

Securitatea

- Scoateți din priză cordonul de alimentare al aparatului, dacă aparatul nu va mai fi utilizat o perioadă mai lungă de timp. Pentru a scoate cordonul din priză, trageți întotdeauna de ștecher, nu de cablu.
- În cazul în care în interiorul aparatului au pătruns obiecte străine, solide sau lichide, scoateți aparatul din priză. Aparatul trebuie verificat de un specialist de la unitatea Service abilitată, înainte ca dumneavoastră să încercați în vreun fel repornirea lui.
- Înlocuirea cordonului de rețea trebuie făcută doar în centre Service specializate.

Amplasarea aparatului

- Nu așezați aparatul în poziție înclinată, sau în locuri unde este extrem de cald sau de frig, este praf sau murdărie, umiditate foarte mare sau lipsa ventilației, în locuri supuse vibrațiilor, sau în lumina soarelui ori în lumină puternică.
- Acordați atenție în cazul așezării aparatului sau boxelor audio pe suprafețe tratate special (cu ceară, lac, polish etc.), deoarece pot rezulta decolorări sau exfolieri ale acestor suprafețe.
- Dacă aparatul este adus direct dintr-un loc rece la unul cald, ori este amplasat într-o cameră cu umiditate mare, se poate forma condens pe lentila din interiorul CD-Player-ului. Dacă se întâmplă acest lucru, aparatul nu va mai funcționa corespunzător. Scoateți discul și lăsați aparatul pornit circa o oră, până când se evaporă condensul.

Încălzirea aparatului în timpul funcționării

- Chiar dacă aparatul se încălzește în timpul funcționării, acest lucru nu constituie un defect.
- Dacă aparatul este utilizat continuu cu volumul „la maxim”, temperatura carcasei crește considerabil, așa că, pentru a nu vă „frige”, vă recomandăm să nu atingeți carcasa aparatului.
- Pentru a evita defectarea sistemului, nu acoperiți fanțele de ventilație ale sistemului.

Sistemul de boxe audio

- Boxele audio ale aparatului **nu** sunt ecranate magnetic și pot provoca distorsionarea culorilor de pe ecranul TV aflat în apropiere, datorită magnetizării. În astfel de cazuri opriți funcționarea televizorului, apoi reporniți televizorul după 15...30minute.

Dacă situația nu se îmbunătățește, amplasați boxele mai departe de televizor.

Curățarea carcasei aparatului

Ștergeți carcasa, panoul frontal și elementele de comandă, utilizând o cârpă moale, ușor umezită într-o soluție slabă de detergent. Nu utilizați nici un fel de tampon abraziv, praf de curățat ori solvenți precum tiner, nofalină sau alcool.

Specificații

Unitatea principală

Secțiunea amplificator

Modelul pentru Canada:

Putere de ieșire DIN (nominală):
18 + 18W (la 1kHz, pe o sarcină de 6 ohmi, DIN)
Putere de ieșire RMS continuă (de referință):
25 + 25W (la 1kHz, pe o sarcină de 6 ohmi, 10%
distorsiuni armonice totale)


Modelul pentru Europa:

Putere de ieșire DIN (nominală):
18 + 18W (la 1kHz, pe o sarcină de 6 ohmi, DIN)
Putere de ieșire RMS continuă (de referință):
25 + 25W (la 1kHz, pe o sarcină de 6 ohmi, 10%
distorsiuni armonice totale)
Putere de ieșire muzicală (de referință):
38 + 38W (la 1kHz, pe o sarcină de 6 ohmi, 10%
distorsiuni armonice totale)

Alte modele:

Putere de ieșire DIN (nominală):
18 + 18W (la 1kHz, pe o sarcină de 6 ohmi, DIN)
Putere de ieșire RMS continuă (de referință):
25 + 25W (la 1kHz, pe o sarcină de 4 ohmi, 10%
distorsiuni armonice totale)

Intrări

AUDIO IN: sensibilitate 250mV, impedanța
47kohmi.
Port  (USB): tip A, curent maxim 500mA.

Ieșiri

PHONES :sunt acceptate căști cu impedanța ≥ 8
ohmi
SPEAKER: sunt acceptate boxe audio cu
impedanța de 6...16 ohmi

Secțiunea USB

Rata de biți suportată
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32-320kbps, VBR
ATRAC: 48-352 kbps (ATRAC3plus),
66/105/132kbps (ATRAC3)
WMA: 32-192kbps, VBR
AAC: 48-320kbps

Frecvențe de eșantionare

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3): 32/44,1/48kHz
ATRAC: 44,1kHz
WMA: 44,1kHz

Secțiunea CD-Player

Sistem: Sistem compact disc și
digital audio
Proprietăți ale diodei
Puterea laser*: <44,6μW
Durata emisie: continuă
* Această valoare de ieșire
este măsurată la distanța
de 200mm față de
suprafața lentilei blocului
optic (Optical Pick-up
Block) cu apertură de
7mm)
Răspunsul în frecvență: 2Hz ... 20kHz
Raport semnal/zgomot: >90dB
Gama dinamică: >90dB

Secțiunea Tuner

Tuner superheterodină FM/AM , FM stereo

Sub-secțiunea tuner FM

Plaja de acord
Modelul pentru Canada:
87,5 - 108,0 MHz
(în trepte de 100kHz)
Alte modele:
87,5 - 108,0 MHz
(în trepte de 50kHz)
Antena-fir pentru FM
Antena utilizată:
Impedanța la borma de
antena: 75 ohmi, coaxial
Frecvența intermediară: 10,7 MHz

Sub-secțiunea tuner AM

Plaja de acord
Modelul pentru Canada
530 - 1710 kHz
(cu intervalul de acord stabilit
la 10kHz)
531 - 1710 kHz
(cu intervalul de acord stabilit
la 9kHz)
Modelul pentru Europa:
531 - 1602kHz
(cu intervalul de acord stabilit
la 9kHz)
Alte modele:
530 - 1710kHz
(cu intervalul de acord stabilit
la 10kHz)
531 - 1602kHz
(cu intervalul de acord stabilit
la 9kHz)
Antena utilizată : Antena-cadru pentru AM,
borne pentru antenă exterioră
Frecvența
intermediară : 450kHz

Boxele audio

Sistem de boxe audio:	„Full Range” (pentru întreaga plajă audio) cu diametrul de 10cm, tip con,
Impedanța nominală :	6 ohmi
Dimensiuni :	aprox..140x245x210mm (lățime x înălțime x grosime)
Masa:	aprox. 1,9 Kg net/boxă

Generale

Cerințe privind rețeaua de alimentare cu tensiune electrică alternativă

Modelul pentru Canada:	120V~, 60 Hz
Modelul pentru Europa:	230V~, 50/60 Hz
Modelul pentru Australia:	230-240V~, 50/60 Hz
Modelul pentru Coreea:	220V~, 60 Hz
Modelul pentru Taiwan:	120V~, 50/60 Hz
Alte modele:	120V~, 220V~, 230-240V~, 50/60Hz, ajustabilă cu selector de tensiune
Putere consumată:	65W

Dimensiuni (lățime x înălțime x grosime) (excluzând boxele audio): aprox..200x132x298mm

Masa (excluzând boxele audio): aprox. 3,7Kg

Accesorii furnizate: Telecomanda (1buc.)

Baterii R6 (mărime AA) (2buc.)

Antena-cadru pentru AM (1 buc)

Antena-fir pentru FM (1 buc)

Designul și specificațiile pot fi modificate fără înștiințare prealabilă



- Consum de putere în standby: 0,5W
- Nu sunt utilizate materiale ignifuge halogenate pentru anumite plăci de circuit imprimat.
- Nu sunt utilizate materiale ignifuge halogenate pentru carcasa.

Dispozitive USB de pe care se poate face redarea

Puteți reda cu acest sistem de pe următoarele dispozitive USB Sony. Nu se poate face redarea de pe alte dispozitive USB cu acest sistem.

Playere Sony muzicale digitale verificate (Ianuarie 2007)

Nume produs	Nume model
Walkman®	NW-E103/E105/E107
	NW-E205/E207
	NW-E303/E305/E307
	NW-E403/E405/E407
	NW-E503/E505/E507
	NW-E002/E002F/E003/ E003F/E005/E005F
	NW-A605/A607/A608
	NW-A1000/A1200/ A3000
	NW-HD5
	NW-S603/S605/S703F/ S705F/S706F
MICROVAULT	NW-S202/S202F/S203F/ S205F
	USM512EX/1GEX/ 2GEX
	USM128J/256J/512J/ 1GJ/2GJ/4GJ/8GJ
	USM512JX/1GJX/2GJX/ 4GJX
	USM256H/512H/1GH/ 2GH/4GH
	USD2G/4G/5G/8G

Pentru a afla cele mai noi informații referitoare la echipamentele compatibile, verificați website-urile de mai jos:

Pentru clienții din SUA:

<<http://www.sony.com/shelfsupport>>

Pentru clienții din Canada:

în limba engleză

<<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport>>

în limba franceză

<<http://www.fr.sony.ca/ElectronicsSupport>>

Pentru clienții din Europa:

<<http://www.sonydigital-link.com/dna>>

Pentru clienții din America Latină:

<<http://www.sony-latin.com/pa/info>>

Pentru clienții din Asia și Oceania:

<<http://www.css.ap.sony.com>>

Note:

- Nu utilizați alte dispozitive USB decât cele menționate. Nu este garantată operarea cu alte modele decât cele care apar în listă.
- Funcționarea nu este întotdeauna garantată, chiar dacă utilizați unul din dispozitivele USB listate.
- Unele dintre aceste dispozitive USB menționate este posibil să nu disponibile spre cumpărare în anumite regiuni.

Note referitoare la Walkman:

- Nu puteți reda pe acest sistem audio Linear PCM.
- Nu puteți reda pe acest sistem format audio ATRAC Advanced Lossless.
- Nu puteți reda pe acest sistem muzică înregistrată direct pe un Walkman, fără a utiliza un computer.